

Joey's Parting Gift for Chandler | Friends

채널 Friends

구간 0:00-1:32

표현 16개

단어 4개

영상으로 학습하기: <https://tubeeng.com/youtube/xSXG6xy3Wx4?startAt=0&endAt=92&src=worksheet>

핵심 표현

put one more hand 0:00

한 번만 더 할게 / 한 판만 더 할게

카드 게임 등에서 한 번 더 참여하거나 시도하려는 것을 의미합니다.

예문: *Can I play one more hand before we leave?*

lose another dime 0:00

한 푼도 더 잃고 싶지 않다

아주 적은 돈이라도 더 잃고 싶지 않다는 것을 강조하는 관용적 표현입니다. 'dime'은 10센트 동전을 의미하지만, 여기서는 돈의 최소 단위를 나타냅니다.

예문: *I can't afford to lose another dime on this investment.*

pawn it 0:05

그것을 전당 잡히다

돈이 급해서 물건을 전당포에 잡히다. 'pawn'은 명사로 전당포, 동사로 전당 잡히다 라는 뜻을 가집니다.

예문: *He had to pawn his watch to pay the rent.*

give it to you now before I pawn it for cups money 0:05

당장 필요한 돈 때문에 그것을 전당 잡히기 전에 지금 당신에게 주겠다

이 표현은 '컵스 머니'라는 맥락이 불분명한 표현이 쓰였지만, 전체적으로는 '전당 잡혀서라도 마련해야 할 돈'이라는 절박한 상황을 나타냅니다. 'cups money'는 이 맥락에서 '당장 필요한 돈' 혹은 '하찮은 돈' 정도로 해석될 수 있습니다.

예문: *I need to give you this report now before I have to pawn it for travel expenses.*

big white dog 0:09

그 커다란 하얀색 개

'the big white dog'은 특정 대상을 지칭하는 고유 명사처럼 사용되었습니다. 문맥상 등장인물이 애지중지하는 반려견을 의미합니다.

예문: *He talked about the big white dog he adopted last year.*

It's him, not it 0:19

그것이 아니라 그(사람)이야

반려동물이나 소중한 대상에 대해 그것(it)이라고 칭하는 대신, 사람처럼 그(he/she)라고 지칭해야 함을 강조하는 표현입니다.

예문: *The cat is not an 'it', it's a 'she' because she's my beloved pet.*

nice gesture 0:24

멋진 행동 / 호의

호의, 친절한 행동을 의미합니다. 'gesture'는 제스처라는 뜻 외에 이런 의미로도 자주 쓰입니다.

예문: *His offer to help was a really nice gesture.*

reasonable price 0:27

합리적인 가격

합리적인 가격, 적당한 가격을 의미합니다.

예문: *They are selling the house at a very reasonable price.*

Wait a second 0:34

잠깐만

잠깐만요, 잠시만 기다려 보세요. 상대방의 말이나 행동에 대해 잠시 멈추고 생각하거나 의문을 제기할 때 사용합니다.

예문: *Wait a second, did you say you're moving?*

I see what you're trying to do here 0:35

당신이 여기서 뭘 하려는 건지 알겠어

상대방의 숨겨진 의도나 계획을 알아차렸을 때 사용하는 표현입니다. 종종 부정적인 의도를 파악했을 때 쓰이지만, 긍정적인 맥락에서도 사용될 수 있습니다.

예문: *I see what you're trying to do here, you want the last piece of cake.*

charity 0:43

시혜 / 동정심에서 나오는 도움 (부정적 뉘앙스)

이 맥락에서 'charity'는 동정이나 시혜적인 도움을 의미하며, 돈이 절실한 사람에게는 모욕적으로 느껴질 수 있습니다. '동냥', '구걸'과 비슷한 부정적인 뉘앙스로 쓰였습니다.

예문: *He refused the money, saying he didn't want charity.*

out of the blue 0:56

갑자기 / 뜬금없이

아무런 예고나 징조 없이 갑자기. '뜬금없이'라는 의미의 관용적 표현입니다.

예문: *He called me out of the blue after years of no contact.*

take care of myself 1:08

스스로를 돌보다 / 내 일을 내가 처리하다

스스로를 책임지고 돌볼 수 있다는 의미입니다. 자신의 독립성과 능력을 강조할 때 사용됩니다.

예문: *Don't worry about me, I can take care of myself.*

help me out with money

돈으로 나를 도와주다

금전적인 도움을 주다, 돈을 빌려주거나 보태주다 라는 의미입니다.

예문: *Could you help me out with some money for the groceries?*

이디엄 · 관용 표현

dime 0:00

아주 적은 액수의 돈

주로 'not a dime' (한 푼도 없다) 또는 'lose a dime' (돈을 잃다)와 같이 쓰이며, 아주 적은 돈의 손실이나 소유를 나타냅니다.

예문: *He didn't have a dime to his name.*

슬랭 · 구어 표현

No, no, no more 0:00

더 이상 무언가를 원하거나 받아들이 수 없을 때 사용됩니다. 특히 상대방의 부탁이나 제안을 단호하게 거절할 때 씁니다.

예문: *No, no, no more cake for me, thank you.*

필수 문장

영상에서 실제로 나온 문장입니다. 빈칸을 채운 뒤 소리 내어 읽어보세요.

1. _____. I see what you're trying to do here. You You're trying to give me 0:34

정답: Wait a second

2. something, okay? And let me give it to you now before I _____ for cups money. 0:05

정답: pawn it

3. I want you to have the _____ as a kind of a, you know, like a thank you 0:09

정답: big white dog

4. and then your your _____ would be giving it to me at a reasonable price, 0:24

정답: nice gesture

5. >> _____. I cannot lose another dime. I'm serious this time. In fact, 0:00

정답: No, no, no more

6. _____. Okay? Look, I'm not going to miss you helping me out with 1:08

정답: take care of myself

7. >> I can't take the big white dog. You love it. _____. 0:19

정답: It's him, not it

8. Now, _____, you'd start with the charity thing again. 0:56

정답: out of the blue

중요 단어

단어	품사	뜻
pawn	동사	전당잡히다 물건을 맡기고 돈을 빌릴 때 쓰는 말로, 나중에 돈을 갚고 되찾는다는 뜻이 있다.
gesture	명사	행동, 호의 상징적인 친절이나 배려를 말할 때 쓰며, 이 장면에서는 감사의 뜻이 담긴 행동이다.
reasonable	형용사	합리적인, 적절한 가격이나 판단이 지나치지 않고 타당할 때 쓰는 표현이다.
take care of	구동사	돌보다, 처리하다 사람이나 일을 책임지고 챙긴다는 뜻으로 널리 쓰이는 표현이다.